

El presente Modelo de Contrato es un formato o estándar general que será adecuado a la compra -venta específica una vez adjudicada, en función al proceso efectuado, oferta económica u otros por lo que, la redacción será adecuada, complementada, y/o eliminada del formato, según corresponda, a criterio y discreción de YPFB Refinación S.A.

CONTRATO DE COMPRA - VENTA DE MATERIALES (CHATARRA)

PRIMERA: PARTES CONTRATANTES .-

- 1.1. **YPFB REFINACIÓN S.A.**, empresa constituida conforme a leyes del Estado Plurinacional de Bolivia, inscrita en el Servicio Plurinacional de Registro de Comercio de Bolivia SEPREC con Matrícula de Comercio y Número de Identificación Tributaria (NIT) N° 1028255024, domicilio legal sito en, legalmente representada por el Señor....., mayor de edad, hábil por ley, con Cédula de Identidad N°, en virtud del Poder N°, otorgado por ante la Notaría de Fe Pública N° a cargo de en lo sucesivo denominado el **“Vendedor”**.
- 1.2. **“.....”**, empresa constituida bajo las leyes del Estado Plurinacional de Bolivia, inscrita en el Servicio Plurinacional de Registro de Comercio de Bolivia SEPREC con Matrícula de Comercio y Número de Identificación Tributaria (NIT), con domicilio en, de la ciudad de, legalmente representada por mayor de edad, hábil por ley, con cédula de identidad N° expedida en en virtud de la Escritura de Poder N° de .., otorgado por ante la Notaría de Fe Pública N°, a cargo de, en lo sucesivo denominado el **“Comprador”**

SEGUNDA: ANTECEDENTES.-

- 2.1. El Vendedor es una empresa dedicada a desarrollar actividades hidrocarburíferas en Bolivia, en ese marco, de acuerdo con lo previsto en su normativa interna requiere contratar una empresa que se adjudique la Compra de Materiales existentes en (Chatarra), de conformidad a los Anexos que forman parte indivisible del presente Contrato, para lo cual se realizó el proceso de Selección de Comprador N°
- 2.2. Mediante Licitación para la Selección de Compradores se adjudicó la Venta de Materiales al Comprador.....

TERCERA: OBJETO.-

- 3.1. Mediante este Contrato, el Vendedor se compromete otorgar en calidad de Venta real y/o enajenación perpetua los siguientes Materiales Lote/Item en el estado en que se encuentran (chatarra) a favor del Comprador; quien se obliga a pagar y posteriormente retirar los mismos de acuerdo a los términos propuestos en su Propuesta Económica, en el Pliego de Especificaciones Técnicas y conforme a las previsiones establecidas en éste Contrato y sus Anexos.
- 3.2. Serán dispuestos en calidad de venta real y/o enajenación perpetua bajo este Contrato los Materiales que previamente fueron aprobados para su disposición final.

CUARTA: VIGENCIA Y PLAZO DEL CONTRATO.-

- 4.1 El presente Contrato entrará en vigencia a partir del día siguiente de su suscripción.
- 4.2 Previo pago total, el Comprador se compromete retirar la totalidad de los Materiales Lote/Item adjudicados descritos en las Especificaciones Técnicas previa coordinación con el Fiscal de Contrato.

QUINTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.-

- 5.1 El monto convenido para la venta de los Materiales Lote/Item es de Bs).
- 5.2 El Comprador cancelará al Vendedor por cada Lote/Item adjudicado, conforme al siguiente detalle:

Previo al día de retiro de los Materiales, el Comprador junto al Vendedor verificaran el Lote/Item adjudicado en el lugar designado por el Vendedor. Luego el Comprador debe realizar un depósito por la totalidad del Lote/Item adjudicado en una cuenta bancaria de YPFB Refinación S.A. para posteriormente poder retirar los

El presente Modelo de Contrato es un formato o estándar general que será adecuado a la compra -venta específica una vez adjudicada, en función al proceso efectuado, oferta económica u otros por lo que, la redacción será adecuada, complementada, y/o eliminada del formato, según corresponda, a criterio y discreción de YPFB Refinación S.A.

Materiales adjudicados, debiendo cumplir con los requisitos de habilitación para el ingreso a los predios del Vendedor conforme a lo establecido en las Especificaciones Técnicas.

En caso de que, el COMPRADOR requiera ampliar el plazo para el retiro de los Materiales previamente pagados, este deberá ser previamente coordinado con el VENDEDOR.

Una vez finalizada la conciliación entre los pagos realizados y los Materiales retirados, YPFB Refinación S.A. emitirá a nombre del Comprador la Factura correspondiente.

SEXTA: PROCEDIMIENTO DE ENTREGA.-

- 6.1 Efectuado la entrega de los Materiales adjudicados al Comprador y el pesaje respectivo en la balanza, la Unidad gestora elaborará el informe y un acta de entrega de disposición final por Lote/Item que se hubiere adjudicado el Comprador, detallando los ítems respectivos.
- 6.2 Por el presente documento, el Comprador declara su entera conformidad y satisfacción con la entrega....., específicamente respecto al estado de uso, técnico, mecánico y de conservación de los mismos (chatarra), al haber efectuado una inspección in situ de verificación previa, por tanto, desiste y/o renuncia expresamente a efectuar reclamo alguno sobre el particular.
- 6.3 Los Materiales serán entregados al Comprador en predios de la Refinería de YPFB Refinación S.A., ubicada enen horario de 08:00 a 15:00 de lunes a viernes, conforme a lo establecido en las Especificaciones Técnicas.

SEPTIMA: OBLIGACIONES DEL COMPRADOR.-

7.1. Para el retiro de los Materiales del área de acopio, se consideran las siguientes actividades que deberán ser efectuadas por el Comprador:

- Pesaje del vehículo (vacío) en el que se transportará los Materiales. Este pesaje se realizará en la balanza de la Refinería.
- Carguío de los Materiales en el área designada por el Vendedor al camión de transporte, salvo que las Especificaciones Técnicas dispongan lo contrario y esta sea una responsabilidad del Vendedor.
- Transporte interno de los Materiales hasta la balanza de la Refinería para su respectivo pesaje.
- Transporte externo de los Materiales hacia el centro de acopio del Comprador o destino definido por el Comprador, bajo su estricta y exclusiva responsabilidad.

7.2. Asimismo, corren por cuenta del Comprador:

- El transporte de los Materiales desde la Refinería hasta el lugar donde el Comprador decida acopiarlo, bajo su estricta y exclusiva responsabilidad.
- Gastos administrativos y logísticos que se requieran efectuar para recoger los Materiales.
- Gastos de movilización de equipos y herramientas para el transporte seguro de la carga.

7.3. El Comprador deberá contar con herramientas y equipos adecuados para el manejo seguro y transporte de los Materiales.

Salvo que las Especificaciones Técnicas establezcan lo contrario, los equipos y herramientas que deben ser suministrados por el Comprador para la ejecución de trabajos de cargío son:

- Camión, con capacidad según la cantidad de Materiales adjudicado para su retiro.
- Herramientas, seguros y equipos para el transporte seguro de la carga.

Todo vehículo que ingrese a los predios de la Refinería..... será inspeccionado al ingreso según lo indicado en la normativa interna vigente de YPFB REFINACION S.A., quien se reserva el derecho de rechazar el ingreso de vehículos que no cumplan con los estándares de seguridad vigentes.

El presente Modelo de Contrato es un formato o estándar general que será adecuado a la compra -venta específica una vez adjudicada, en función al proceso efectuado, oferta económica u otros por lo que, la redacción será adecuada, complementada, y/o eliminada del formato, según corresponda, a criterio y discreción de YPFB Refinación S.A.

7.4. El Comprador deberá contar con herramientas y equipos adecuados para el manejo seguro y transporte de los Materiales.

7.5. Asimismo, debe cumplir con las siguientes obligaciones:

- Los equipos y vehículos deberán cumplir las normas de seguridad del Vendedor. presentar las condiciones mínimas de seguridad (arrestallamas, cinturones de seguridad y otros descritos en el Pliego de Especificaciones Técnicas), los cuales serán revisados antes de su ingreso a las instalaciones de la Refinería.
- Los chóferes de los vehículos deberán contar con las licencias vigentes, de acuerdo a las categorías exigidas por las normas vigentes.
- Todo el personal deberá contar con todos los implementos de seguridad personal necesarios, botas de seguridad, pantalón, camisa manga larga u overol, material 100% de algodón, casco, gafas de seguridad, guantes de seguridad. No se autorizará el ingreso a los predios de la Refinería, si no cuentan con la debida indumentaria para realizar el retiro de los Materiales.

7.6. El Comprador deberá orientar y entrenar a sus empleados en lo referente a los cuidados con la carga, precautelando la seguridad de las personas (público interno y externo), en las instalaciones de la Refinería y en las vías públicas en previsión de Normas de SMS, de la siguiente manera:

- La carga debe ser distribuida de manera proporcional por toda la carrocería del vehículo.
- La carga no podrá sobrepasar la capacidad del vehículo, de forma de garantizar su equilibrio.
- El cargamento deberá respetar el centro de gravedad del vehículo de forma de garantizar su equilibrio, siendo necesario que la carga sea asegurada y amarrada.
- Los vehículos a ser contratados por el Comprador deberán sujetarse al Formulario de Inspección de vehículo y equipos.
- El Comprador declara que es absolutamente responsable por cualquier accidente, evento, contingencia que pudiera ocurrirle a su personal dependiente incluyendo la pérdida parcial o total de miembros, atención médica y otros, eximiendo de cualquier responsabilidad civil, penal u otra al Vendedor.

7.7. Es obligación del Comprador que todo el personal que este involucrado con el objeto de este Contrato, cuente, como mínimo, con las vacunas contra tétanos y fiebre amarilla.

7.8. Cumplir y acatar por sí, por su personal y subcontratistas las estipulaciones contenidas en las normas bolivianas y de manera enunciativa pero no limitativa, las siguientes:

- a. Toda norma laboral, social, de pensiones y la que sea aplicable para posibilitar el correcto, legal y oportuno desenvolvimiento de su personal dependiente.
- b. Las estipulaciones y las obligaciones administrativas y de Seguridad, Medio Ambiente y Salud establecidas en este Contrato, que el Comprador declara conocer y aceptar todas y cada una de ellas, eximiendo de cualquier obligación o responsabilidad al Vendedor.
- c. Los instructivos de seguridad, medio ambiente y salud ocupacional del Vendedor, vigentes en el momento de la firma del Contrato, así como también las que pudieran ser aprobadas durante su vigencia.
- d. El Comprador no podrá alegar desconocimiento de la legislación boliviana aplicable, así como desconocimiento de los manuales, normas, planes, programas, procedimientos e instructivos de seguridad, medio ambiente y salud
- e. Tomar todas las precauciones razonables y cumplir toda reglamentación, para evitar daños y perjuicios a las personas y propiedad tanto del Vendedor como de terceros,

El presente Modelo de Contrato es un formato o estándar general que será adecuado a la compra -venta específica una vez adjudicada, en función al proceso efectuado, oferta económica u otros por lo que, la redacción será adecuada, complementada, y/o eliminada del formato, según corresponda, a criterio y discreción de YPFB Refinación S.A.

- respondiendo por los daños y perjuicios que en ejecución de este Contrato pudiese ocasionar su personal contra los antes nombrados.
- f. Responsabilizarse, conforme a la ley, en calidad de único y exclusivo empleador, de las obligaciones y cargas sociales, seguros por riesgo, laborales, de seguridad social, gastos médicos del personal involucrado en la ejecución y todos los que pudiera corresponder, liberando al Vendedor de cualquier reclamo.
- g. Preservar y mantener indemne al Vendedor y libre de cualquier requerimiento, demanda, queja y/o reclamo de cualquier naturaleza, resultantes de su acción u omisión o la de sus subcontratistas, así como reclamos de empleados, subcontratistas, y/o personas por las que deba responder.
- 7.9. El Comprador se obliga retirar de las instalaciones de la Refinería la totalidad de los Materiales adjudicados, en los plazos máximos establecidos en las Especificaciones Técnicas y el presente Contrato.
- 7.10. Los costos de almacenaje de los Materiales que no fueren retirados de las instalaciones de la Refinería dentro el plazo previsto serán cubiertos por el Comprador. En este caso, el Vendedor deslinda toda responsabilidad sobre los Materiales objeto del presente Contrato.
- 7.11. Responder por los daños o pérdidas causados al Vendedor o a terceros, resultantes de acción u omisión en la ejecución del Contrato.
- 7.12. Responsabilizarse por los seguros respectivos de todos los equipos y Personal utilizados en la ejecución del presente Contrato.
- 7.13. Presentar una Declaración Jurada haciendo conocer la disposición, uso y/o destino de los Materiales una vez retirados de los predios de la Refinería.
- 7.14. Las demás obligaciones a su cargo que, sin estar expresamente mencionadas, emerjan del presente Contrato.

El vendedor podrá aplicar como multa y/o recargo las establecidas en las Especificaciones Técnicas.

OCTAVA : SEGURIDAD, MEDIO AMBIENTE, SALUD Y TRÁNSITO.-

- 8.1 El Comprador, deberá guardar estrictamente el cumplimiento de todas las disposiciones sobre seguridad e higiene, con carácter preventivo, de acuerdo, con las normas y estándares internacionales, las disposiciones legales vigentes y las que pudieran dictarse en el futuro, sobre preservación del Medio Ambiente, Tránsito y Cargas, así como de sus propias normas de seguridad.
- 8.2. El Comprador mantendrá al Vendedor, indemne de todo reclamo o juicio que pudiese surgir como consecuencia de su incumplimiento o inobservancia de las normas aplicables a SMS.

NOVENA: IMPUESTOS Y TRIBUTOS.-

Los tributos vigentes a la fecha de suscripción de este Contrato (impuestos, tasas, contribuciones especiales y otros de similar naturaleza) que resulten directa o indirectamente del Contrato, serán de exclusiva responsabilidad del contribuyente, en este caso el Comprador conforme a lo previsto en la normativa vigente.

DECIMA: CESIÓN Y SUBROGACIÓN

No podrán ser cedidos o subrogados por el Comprador total o parcialmente a otras personas jurídicas o naturales, los derechos y obligaciones contraídos en este Contrato, sin el consentimiento previo y por escrito del Vendedor.

El presente Modelo de Contrato es un formato o estándar general que será adecuado a la compra -venta específica una vez adjudicada, en función al proceso efectuado, oferta económica u otros por lo que, la redacción será adecuada, complementada, y/o eliminada del formato, según corresponda, a criterio y discreción de YPFB Refinación S.A.

DECIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES

Las notificaciones que se cursen entre las Partes, tendrán validez siempre que se envíen por correo electrónico (e-mail), u otro medio de comunicación que deje constancia documental escrita con confirmación en forma directa, a las direcciones que se indican a continuación:

VENDEDOR	COMPRADOR
Domicilio: YPFB Refinación, Av. Santos Dumont final Tel.: E-mail: E-mail: Attn.: Attn.: Santa Cruz de la Sierra	Domicilio: Tel.: E-mail: Attn.:

Se considerará recibida la notificación o comunicación en la fecha y hora en que se haya realizado la entrega.

Cuando cualquiera de las Partes, cambiare de domicilio, dirección postal, número fax, correo electrónico o persona de contacto, deberá notificar a la otra Parte, por escrito, por lo menos con tres (3) días de anticipación a la fecha efectiva del cambio, no requiriendo la suscripción de una Adenda para el efecto.

DECIMA SEGUNDA: SOLUCION DE CONTROVERSIAS

12.1. Negociaciones

En la eventualidad de producirse y mantenerse alguna discrepancia entre las Partes en relación con este Contrato, cualquiera de ellas a través de los administradores del Contrato podrá convocar a una reunión extraordinaria para buscar alternativas de solución amigable.

Si la discrepancia persiste, las Partes de este Contrato primero intentarán resolver la controversia de la siguiente manera: La Parte que entienda que hay una controversia enviará un aviso por escrito a la otra sobre la controversia (en adelante un “aviso de controversia”), para que en un plazo máximo de treinta (30) días calendario computables a partir de la fecha de la recepción del aviso de controversia a la otra Parte, resuelvan la controversia mediante negociaciones entre los máximos ejecutivos de las Partes.

12.2. Arbitraje

En caso de surgir controversias entre las Partes, en primera instancia y dentro del plazo de treinta (30) días a partir de la recepción de la solicitud escrita por la parte requerida, se deberán agotar todas las medidas conciliatorias posibles de manera directa entre las Partes que pudieran conducir a una solución amigable, lo que será solicitado por escrito y evidenciado a través de actas. Vencido el plazo antes citado y si no fuera posible la solución amigable entre las Partes, se recurrirá al Arbitraje.

Todas las controversias o desavenencias, con excepción del cumplimiento de los pagos, que pudieran surgir entre las Partes, incluyendo pero sin limitarse a aquellas derivadas del cumplimiento, interpretación, resolución o terminación del mismo y que no se solucionen de común acuerdo, en aplicación de la Ley de Conciliación y de Arbitraje N° 708, de 25 de junio de 2015, serán resueltas en forma definitiva mediante arbitraje ante el Centro de Conciliación y Arbitraje Comercial de la Cámara de Industria, Comercio Servicios y Turismo (CAINCO) de Santa Cruz de la Sierra, sometiéndose las Partes al Reglamento de Procedimiento Arbitral vigente en ese momento en la mencionada institución. El Tribunal arbitral estará compuesto por un (1) arbitro designado por el Centro. El lugar de arbitraje será la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia y será un arbitraje en derecho. La Parte perdedora deberá pagar los honorarios profesionales del árbitro, del secretario del tribunal, la tasa de administración del Centro y los costos y gastos que emerjan del proceso de arbitraje.

DECIMA TERCERA: ANTICORRUPCION

Cada una de las Partes declara que ni ella, ni sus representantes o afiliados, en conexión con este Contrato o el cumplimiento de las obligaciones de dichas Partes bajo este Contrato, ha efectuado o efectuará, ha prometido o prometerá efectuar o ha autorizado o autorizará que se efectúe cualquier pago, regalo, dádiva o transferencia de cualquier cosa de valor, ventaja indebida, directa o indirectamente a un directivo, ejecutivo y/o trabajador de YPFB Refinación S.A., o a un servidor o funcionario público o agente del gobierno corporativo, la realización de dicho pago o regalo por cualquiera de las Partes constituirá una infracción a la Ley N° 004 de fecha 31 de marzo

El presente Modelo de Contrato es un formato o estándar general que será adecuado a la compra -venta específica una vez adjudicada, en función al proceso efectuado, oferta económica u otros por lo que, la redacción será adecuada, complementada, y/o eliminada del formato, según corresponda, a criterio y discreción de YPFB Refinación S.A.

de 2010 (Ley de Lucha Contra la Corrupción, Enriquecimiento, Ilícito e Investigación de Fortunas “Marcelo Quiroga Santa Cruz”) y/o la “Convención de Lucha Contra la Corrupción de las Naciones Unidas” y/o la “Convención Interamericana Contra la Corrupción”.

Si en la ejecución de la Venta, el Vendedor o un tercero encontrase cualquier indicio y/o prueba de incumplimiento a lo estipulado en la presente cláusula, el Vendedor iniciará las acciones legales correspondientes, ante Autoridad Competente, de conformidad a la normativa aplicable en el Estado Plurinacional de Bolivia.

DECIMA CUARTA: INDEMNIDAD y CONFIDENCIALIDAD.

El Comprador se obliga y compromete a liberar y mantener indemne al Vendedor por cualquier sanción multa u otra imposición que pudiera efectuarse como consecuencia de falta de registros o autorizaciones para la ejecución del presente Contrato, así como por cualquier responsabilidad emergente de la misma, sean estas laborales, sociales, civiles, penales y por daños que pudiera a causar a las personas, equipos, etc.

El Comprador, su Personal y sus subcontratistas a cualquier título, están obligados a guardar en la más absoluta reserva y confidencialidad todos los datos, documentos e informaciones, que llegará a conocer durante la ejecución del Contrato, sin limitarse a notas, informes, análisis, compilaciones, traducciones, estudios o cualquier otro tipo de documento o hecho que obtengan del Vendedor y/o lleguen a conocer en sus dependencias durante la ejecución del Contrato, aunque esta documentación no constituya información directamente relacionada con la ejecución del Contrato, por lo que se comprometen a no permitir que dichos datos e informaciones sean transmitidos a terceras partes que no están directamente involucradas en la venta.

El Comprador será responsable de asegurar que las personas a quien haya entregado la información sea éste personal propio o de sus subcontratistas, mantengan la misma en forma confidencial, de acuerdo a estos mismos términos y condiciones y que no será revelada o divulgada a personas no autorizadas.

Las obligaciones que el Comprador asume bajo este Contrato con relación a la confidencialidad, de su personal y sus subcontratistas, subsistirán una vez finalizado el mismo.

15.4. El incumplimiento de la obligación de confidencialidad importará:

- Responsabilidad por pérdidas y daños.
- Adopción de medidas judiciales y sanciones de acuerdo a normas pertinentes.

Cualquier divulgación sobre algún aspecto o información sobre el Contrato debe contar con previa autorización del Vendedor.

DECIMA QUINTA: CONFORMIDAD

En señal de conformidad con todas las cláusulas y condiciones expresadas anteriores, las Partes firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y efecto legal, obligándose a su cumplimiento, en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra elde de 2025.

VENDEDOR

COMPRADOR